



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 January 2004
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункты 121 и 94(b) повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2004–2005 годов**

**Окружающая среда и устойчивое развитие:
осуществление Конвенции Организации
Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
в тех странах, которые испытывают серьезную
засуху и/или опустынивание, особенно в Африке**

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.2/58/L.7/Rev.1**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фуад Раджа (Саудовская Аравия)

1. На своих 28-м и 30-м заседаниях 16 и 23 декабря 2003 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/58/31) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/58/L.7/Rev.1. Комитету был также представлен соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/58/7/Add.26). Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. A/C.5/58/L.53, раздел F).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/58/SR.28 и 30).

Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/58/31) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/58/7/Add.26), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.2/58/L.7/Rev.1 на двухгодичный период 2004–2005 годов потребуются ассигнования в объеме 1 338 700 долл. США, а именно: по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание» — 1 331 700 долл. США, а по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева» — 7000 долл. США. В соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года, эти ассигнования будут покрываться за счет средств резервного фонда.
